

**KARATECA dice:**

**“A cualquiera le puede dar el SIDA.  
Por eso debemos protegernos y  
proteger a nuestros amigos”.**

Este vídeo, con su ayuda, puede salvar vidas. Es muy importante para los jóvenes que viven en las ciudades — especialmente los que trabajan o viven en las calles.

Los NIÑOS KARATECAS fue producido con la colaboración de jóvenes necesitados y educadores de la calle en Brasil, Kenia, Sri Lanka, Filipinas, los Estados Unidos de América (EUA) y Canadá.

Antes de mostrar el vídeo a otras personas, por favor lea *El Libro de los Niños Karatecas: lo que necesitamos saber acerca del SIDA*. Este libro le ayudará a contestar las preguntas de los niños y adolescentes cuando vean el vídeo. Si usted no tiene el libro, encontrará información útil en el otro lado de esta hoja.

Para recibir copias adicionales del vídeo, *el Libro de los Niños Karatecas*, y el librito de las historietas, comuníquese con los educadores de la calle en su país o:



Street Kids International  
56 The Esplanade, Suite 202  
Toronto, Canada M5E 1A7

Escrito y dirigido por Derek Lamb  
Diseñado por Kai Pindal  
Producido por la Oficina Nacional de Cinematografía de Canadá en asociación con Street Kids International  
Asistencia Técnica: Organización Mundial de la Salud Programa Global del SIDA

**21 minutos 15 segundos**  
**Orden número: C 0190 014**



Oficina Nacional  
de Cinematografía  
de Canadá

National  
Film Board  
of Canada

Impreso en México



**LOS NIÑOS KARATECAS**



**VHS**

113C  
0190 014

De la Oficina Nacional de Cinematografía de Canadá  
y Street Kids International

# LOS NIÑOS KARATECAS



**KARATECA dice:**  
**“Cualquiera puede enfermarse  
de SIDA. Por eso debemos  
protegernos y proteger a  
nuestros amigos”**



Oficina Nacional  
de Cinematografía  
de Canadá

National  
Film Board  
of Canada

# LOS NIÑOS KARATECAS

## Mostrando el vídeo de los NIÑOS KARATECAS

Los NIÑOS KARATECAS es un vídeo que motivará a los jóvenes a hacer preguntas sobre sus vidas, su salud, y el SIDA. El vídeo no les enseña todo lo que deben saber acerca del SIDA, por lo tanto es importante que usted pueda hablar con ellos y explicar como las personas se contagian del SIDA y como todos podemos prevenirlo.

**Puede tomar mucho tiempo para que los niños entiendan como protegerse del SIDA. Trata de mostrar el vídeo a los mismos grupos más de una vez.**

## Antes de mostrar el vídeo

Explique al grupo porque está presentando los NIÑOS KARATECAS. Usted podría explicar que es un cuento sobre un grupo de amigos llamados los Niños Karatecas. Podría usted también decirles que es un vídeo sobre el SIDA. También puede usted esperar hasta que se muestre el vídeo para mencionar el SIDA. Use su propio juicio. Asegúrese que todos sepan que después de mostrar el vídeo habrá una discusión sobre los NIÑOS KARATECAS.

## Después de mostrar el vídeo

Durante la discusión, anime a las personas a participar, mientras usted escucha. Desde el principio, motive al grupo a hacer preguntas. Acuérdesse que la discusión es de ellos y muchas veces ellos pueden contestar sus propias preguntas. Las siguientes preguntas quizás le ayudarán para iniciar la discusión:

- ¿Les gustó el video? ¿Por qué?
- ¿Quiénes eran sus personajes favoritos en el vídeo?  
¿Por qué?
- ¿Qué personas no les gustaron? ¿Por qué?

Cuando ya varias personas hayan participado en la discusión, quizás a usted le guste hacer preguntas más específicas. Se pueden hacer las preguntas siguientes:

- ¿Qué enfermedad tuvo Mario?
- ¿Cómo se infectó Mario?
- ¿Por qué Pedro no se enfermó?
- ¿Tomó Mario medicinas para mejorarse? ¿Por qué no?
- ¿Parecía enfermo el Hombre Sonriente?
- ¿Por qué Mario no se murió poco después de que le diera el SIDA?
- ¿Infectó Mario a los otros Niños Karatecas con el SIDA?  
¿Cómo lo sabemos?
- ¿Cómo se protegen Karateca y Rosa contra el SIDA?
- ¿A cualquiera de nosotros puede darnos el SIDA?
- ¿A uno de nosotros le puede dar SIDA?
- ¿Cómo es que a la gente le da SIDA?
- ¿Algunas personas tienen miedo del SIDA. ¿Por qué tienen miedo?
- ¿Qué debemos hacer con las personas con SIDA?

Al final de la discusión, usted puede preguntar sobre lo que no entendieron y alguien del grupo puede tratar de explicarlo.

Es posible que algunos miembros del grupo no participarán mucho en la discusión. No es un problema.

Acuérdesse: Sería una buena discusión si es una discusión de ellos.

### Hay solamente tres maneras en que una persona puede infectarse con el SIDA.

1. El cuento de los NIÑOS KARATECAS trata de la manera más común de cómo la gente se infecta con el SIDA, a través de las relaciones sexuales (“haciendo el amor”). Cuando las personas tienen relaciones sexuales, el virus del SIDA se puede pasar de una persona a otra persona por medio del semen, los fluidos vaginales, o la sangre. Una persona puede tener el virus del SIDA aunque él o ella parezcan sanos. Cuando usted habla sobre el SIDA con los jóvenes, quizás quisiera repetir algunos de los mensajes siguientes:

\*Karateca dice: “El SIDA es una enfermedad que algunas personas tienen dentro de sus cuerpos y cuando cogen con un niño o una niña, el SIDA se le puede pegar. Luego el SIDA hace que te pongas muy enfermo. No hay medicina para curarlo y te mueres.”

\*Karateca dice: “Los condones son buenos y nos pueden proteger contra el SIDA. Un condón evita que el SIDA se pase de una persona a otra.”

\*Rosa dice: “El SIDA puede venir del sexo. Así cuando Karateca y yo hacemos el amor, él siempre usa condón. Así nos protegemos del SIDA.”

### Es importante que usted sepa que hay otras maneras para contagiarse de SIDA, las cuales no están discutidas en el vídeo.

2. El virus del SIDA también vive en la sangre. La sangre de una persona con SIDA es muy peligrosa si se pone en contacto con la sangre de otra persona a través de la inyección de drogas (si comparten la misma aguja), las transfusiones de sangre infectada, el uso de un cuchillo u otro instrumento con sangre infectada. Así como las agujas que se utilizan para hacer los tatuajes.
3. Una madre puede dar SIDA a su bebé antes del parto o durante el parto. Si una mujer embarazada tiene el virus del SIDA, el bebé puede tener el virus del SIDA también.

**RECUÉRDE: Nosotros podemos infectarnos con el SIDA a través de una persona con el virus del SIDA si tenemos relaciones sexuales, compartimos agujas, o recibimos su sangre. No podemos identificar qué personas tienen el virus del SIDA en sus cuerpos y cuáles no tienen el virus en sus cuerpos.**

Todos somos como el Karateca. Como educadores y líderes tenemos que conversar con los jóvenes sobre la prevención del SIDA. Los jóvenes nos escuchan cuando usamos las palabras y un lenguaje que ellos conocen y usan.

El material en este vídeo está protegido bajo la normativa de los derechos del autor de Canadá. Este copia tiene licencia exclusivamente para el uso no comercial. Cualquier otro uso, incluido pero no limitado a la emisión por televisión o cable, la venta, alquiler, copiando u otra forma de reproducción o exhibición está prohibida sin la autorización por escrito de la Oficina Nacional de Cinematografía Canadá o su agente designado. La violación de esta licencia es una infracción de los derechos de autor y puede tener como consecuencia la persecución legal.